

12 ta' Gunju, 1953

Imhallfin :

Is-S.T.O. Dr. L. A. Camilleri, LL.D., *President*;

L-Onor. Dr. A. J. Montanaro Gauci, LL.D.;

L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.

Paolo Schembri versus Rosina Bonnici et.

Spejjet Gudijsarji — Ratizzazzjoni — Taxxa —

Impunizzjoni — Notifika — Ottazzjoni —

"Jus Superveniens" — Art. 62 tal-Kodici

tal-Proċedura Civili.

L-ispejjet gudijsarji jiġu ntazzati u likwidati mit-Registratur, u t-taxxi minn magħmula ma jiġghuz jiġu attakkati wara li jghaddi zahar. Don it-tneġġ jibda jghaddi, għal dawk li jkunu tabbu t-tazza ta' l-ispejjet, mill-gvernata li fika tkun karget it-tazza, u għad-debitur, li jkun, għal regolarmet notifikat bit-tazza d'att gudijsarji, mill-gvernata ta' dik in-notifika.

Għaldaqstant, għad-dekorrenza ta' dak it-żmien, li fih jista' tigi impunjata t-tazza da parti tad-debitur, hija necessarja n-notifika lilu tal-tazza d'att gudijsarji.

Jekk it-tazza ma tkunx giet notifikata regolarmet d'att gudijsarji lid-debitur, u intant il-parti l-oħra tagħxi kontra tiegħu għall-approvazzjoni tar-ratizzazzjoni ta' l-ispejjet tal-kawża li għaliha tirriferenzi t-tazza, u ma' l-att tad-citazzjoni tigi esidita dik it-tazza, in-notifika għandha titgħies li saret regolarmet bin-notifika tad-citazzjoni, u minn dak il-jum jibda jiddekorri w-zahar żmien li fih id-debitur jista' jimpunja t-tazza. U jekk huwa ma jimpunjax dik it-tazza f'dak iż-żmien, huwa ma għadux aktar fil-waqt li jattakka t-tazza, u ma jistax jopponi t-talba għall-approvazzjoni tar-ratizzazzjoni fuq il-motiv li huwa jallega li għadu fil-waqt li jimpunja t-tazza li fuqha hija bazata r-ratizzazzjoni, għax dritt aktar li jattakka t-tazza huwa ma għandux. U allura L-azzjoni eżerċitata mill-attur, ma tibqax aktar difettuwa, in forza tal-prinċipju "jus superveniens firmat actione vel exceptionem".

Il-Qorti — Rat l-att tad-citazzjoni quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Civili, li bih l-attur, wars li ppremetta illi bis-sentenza ta' dik il-Qorti tat-3 ta' Ottubru 1951, fil-kawża fi-isinjiet "Paolo Schembri vs. Rosina Bonnici zebba u Lucrezio Cassar għall-interess li jista' jkollu", il-Qorti ddeċediet, rigward l-is-

pejjeż, li fil-konfront bejn l-attur u l-konvenuta l-ispejjeż għandhom jithallsu minn din ta' l-aħhar, u fil-konfront bejn l-attur u l-konvenut l-ispejjeż jibqgħu mingħajr taxxa, waqt li l-ispejjeż ta' l-eċċezzjoni preliminari għandhom jithallsu mill-konvenuta; u illi għalhekk kien hemm bżonn li seir ratizzazzjoni ta' l-ispejjeż ta' l-imsemmija kawża; u illi huwa neċessarju li l-istess ratizzazzjoni tiġi approvata; u illi l-konvenuta, non ostante li għiet interpellata b'ittra uffiċjali tat-12 ta' Marzu 1952 biex tapprova l-imsemmija ratizzazzjoni, ma rrispondiet xejn; talab illi, premessi d-dikjarazzjonijiet neċessarji u mogħtija l-provedimenti opportuni, tiġi approvata r-ratizzazzjoni ta' l-ispejjeż tal-kawża fuq imsemmija (dok. A), li minnha jirriżulta li huwa fadallu jiehu minn għand il-konvenuta, għas-saldu ta' l-ispejjeż ta' dik il-kawża, is-somma ta' £42. 13. 11½. Bl-ispejjeż, kompriżi dawk ta' l-ittra uffiċjali tat-12 ta' Marzu 1952, kontra l-konvenuta, li għiet imharrka biex tidher għas-subizzjoni;

#### *Omissis;*

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet ulterjuri tal-konvenuta, li biha eċċepiet illi t-taxxa ta' l-ispejjeż tal-kawża citaz. nru. 610/52 "Paolo Schembri vs. Rosina Bonnici et.", deċiża minn dik il-Qorti fit-3 ta' Ottubru 1951, ma għietx regolarment notifikata lilha kif jirrikjedi l-art. 62 tal-Proċedura Civili; għalhekk għadha impunjabili in virtù ta' l-istess artikolu, u r-ratizzazzjoni bażata fuq it-tassazzjoni magħmula għal dik il-kawża hija mingħajr bażi, u ma tistax tiġi approvata kif l-attur f'din il-kawża qiegħed jitolb li tiġi;

Rat is-sentenza mogħtija minn dik il-Qorti fit-3 ta' Marzu 1953, li biha ġew respinti l-eċċezzjonijiet ulterjuri sollevati mill-konvenuta, bl-ispejjeż kontra tagħha; wara li kkunsidrat;

Illi l-konvenuta tallega illi t-taxxa ta' l-ispejjeż fil-kawża msemmija fl-att taċ-citazzjoni ma għietx regolarment notifikata lilha skond il-liġi, u għalhekk hija għadha fiż-żmien li timpunjaha; u konsegwentement ir-ratizzazzjoni bażata fuq dik it-tassazzjoni hija mingħajr bażi, u ma tistax tiġi approvata;

Illi l-pont hu bażat fuq id-dispożizzjoni ta' l-art. 62 tal-Kodiċi tal-Proċedura Civili, li tistabbilixxi illi l-ispejjeż ġudizzjarji jiġu taxxati u likwidati mir-Registatur, u t-taxxi magħ-

mula minnu ma jistgħux jigu attakkati wara li jagħlaq xabar. Dana-ż-żmien, għal dawk li jitolbu t-taxxa ta' l-ispejjeż, jibda jgħaddi mill-gurnata li fiha tkun harget it-taxxa; u għad-debitur li jkun regolarment notifikat — "duly served", kif jingħad fid-dizzjoni bl-Ingliż, — bit-taxxa b'att ġudizzjarju, mill-gurnata ta' din in-notifika;

Il-lokuzzjoni ta' din id-dispożizzjoni ma kienetx minn dejjem l-istess kif inhi l-lum. Hekk, il-lokuzzjoni oriġinali, fl-Ordinanza nru: IV ta' l-1854, kienet din: — "Il registratore tasserà e liquiderà le spese giudiziarie, salvo il reclamo alla stessa Corte entro un mese". Bl-Ordinanza nru, IV ta' l-1862 il-lokuzzjoni giet mibdula, u saret hekk: — "Judicial costs shall be taxed and assessed by the Registrar; and the taxations made by him cannot be opposed after the expiration of one month from the day on which notice of such taxations shall have been given, even by an official letter". U bl-Ordinanza numru XXI ta' l-1934 il-lokuzzjoni giet mibdula hekk: — "Judicial costs shall be taxed and assessed by the Registrar, and the assessment made by him shall not be impugned after the expiration of one month. The aforesaid period, in regard to those who have demanded the taxed bill of costs, shall commence to run from the day on which the taxed bill was issued; and in regard to the debtor, duly served with such taxed bill by a judicial act, from the day of such service";

Mill-premess jidher illi bil-kliem "regolarment notifikat", uzati fid-dispożizzjoni tal-liġi fuq imsemmija, għandu jiffihem illi t-taxxa ta' l-ispejjeż trid tigi notifikata lid-debitur mhux bi kwalunkwe mod li jkun, bħallikieku b'konsenja jew b'ittra privata; anki registrata, inma b'att ġudizzjarju, li, kif ġie ritenut, jista' jkun "kwalunkwe att ġudizzjarju" (Vol. VII, 141); u għalhekk anki b'ittra uffiċjali (Vol. VII, 522), kif fil-fatt kien jingħad espressament fl-Ordinanza nru. IV ta' l-1862. B'dan il-mod ma tistax il-konvenuta tippretendi li ma gietx notifikata regolarment bit-taxxa ta' l-ispejjeż tal-kawża, jekk l-attur, kif huwa jallega, innotifikaha b'dik it-taxxa bl-ittra uffiċjali tat-12 ta' Marzu 1952;

Illi jirrizulta li b'din l-ittra uffiċjali l-attur interpella lill-konvenuta biex tapprova r-ratizzazzjoni ta' l-ispejjeż tal-

kawża; b'liema interpellazzjoni l-konvenuta giet notifikata fit-13 ta' Marzu 1952, għalkeminn minn dik l-ittra ufficjali jidher illi giet ezibita biss ir-ratizzazzjoni. Skond ix-xhieda ta' l-Avukat Dr. Giuseppe Vella, jirrizulta li ma' dik l-ittra ufficjali kienu għew ezibiti r-ratizzazzjoni u t-taxxa li jinsabu ezibiti rispettivament fil-fol. 5 u 8 ta' dan il-proċess. Apparti li ma jidherx li għandu jiġi dubitat mix-xhieda fuq imsemmija, jirrizulta li ma' dik l-ittra ufficjali kienu għew ezibiti, bl-animu li jiġu ritirati, "żewġ dokumenti", kif jidher mill-prezentata analoga registrata mid-Deputat Registratur fil-qiegħ ta' dik l-ittra; u fil-margini ta' l-istess ittra jidher registrat illi fil-21 ta' Marzu 1952 l-Avukat Dr. Vella rtira "id-dokumenti" li kienu ezibiti magħha. Għalhekk jirrizulta illi dik it-taxxa giet notifikata mill-attur lill-konvenuta permezz ta' dik l-ittra ufficjali; u għalhekk il-konvenuta giet fil-fatt regolarment notifikata b'dik it-taxxa, jiġifieri bil-mod kif trid il-liġi; b'mod illi l-eċċezzjonijiet tagħha, sollevati minnha ulterjorment, huma mingħajr bażi;

Rat in-nota ta' l-appell tal-konvenuta, u rat il-petizzjoni tagħha fejn talbet li l-imsemmija sentenza tiġi revokata, billi tiġi milqugħa l-eċċezzjoni minnha sollevata b'nota tal-10 ta' Diċembru 1952; bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-attur;

*Omissis*;

Ikkunsidrat;

Illi bl-imsemmija nota ta' l-10 ta' Diċembru 1952 l-appellanti eċċepiet li t-taxxa ta' l-ispejjeż tal-kawża numru 610/52 in re "Paolo Schembri vs. Rosina Bonnici et.", deċiża mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maestà Tagħha r-Regina fit-3 ta' Ottubru 1951, ma gietx lilha regolarment notifikata kif jitolb l-art. 62 tal-Proċedura Ċivili, u għalhekk dik it-taxxa għadha impunjabili in virtù ta' l-istess artikolu, u r-ratizzazzjoni bażata fuq it-tassazzjoni magħmula għal dik il-kawża hija mingħajr bażi u ma tistax tiġi approvata, kif l-attur qiegħed jitolb f'din il-kawża;

Ikkunsidrat;

Illi bl-imsemmija dispożizzjoni tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili jinsab stabbilit li l-ispejjeż ġudizzjarji jiġu ntaxxati u l-kwidati mir-Registratur, u t-taxxi magħmulin minnu ma jis-

tgħux jiġu attakkati wara li jagħlaq xahar. Dan iż-żmien, għal dawk li jitolbu t-taxxa ta' l-ispejjeż, jibda jgħodd mill-gurnata li fiha tkun f'arġent it-taxxa, u għad-debitur li jkun regolarment notifikat bit-taxxa b'att għad-debitur, mill-gurnata ta' din in-notifika. Għad-debitur taż-żmien għall-impunjazżjoni tat-taxxa da parti tad-debitur hija, għalhekk, neċessarja n-notifika tat-taxxa b'att għad-debitur;

L-attur appellat qiegħed isostni li huwa għamel dik in-notifika bl-ittra uffiċjali tat-12 ta' Marzu 1952 (fol. 45), billi ma' dik l-ittra uffiċjali huwa pprezenta, flimkien mar-ratizzazzjoni li tagħha talab l-approvazzjoni, anki t-taxxa, debitament rilaxxjata mir-Registratur, ta' l-ispejjeż li kienu oġġett ta' dik ir-ratizzazzjoni;

#### Ikkunsidrat;

Illi minn notifika li saret lill-appellanti ta' l-imsemmija ittra uffiċjali tat-12 ta' Marzu 1952 (fol. 45) ma jidherx li l-imsemmija taxxa kienet giet magħha eżibita. Infatti, għalkemm fi-istess ittra uffiċjali jinsab miġjub li kienet qiegħedha tiġi eżibita r-ratizzazzjoni "animo ritirandi", ma hemm ebda menzjoni tat-taxxa; u mill-korp kollu tal-kopja li giet notifikata lill-appellant ma jidherx li, barra minn dik ir-ratizzazzjoni, gew eżibiti dokumenti oħra. Ma jidherx, għalhekk, li, għall-fini ta' l-imsemmija dispożizzjoni tal-Kodiċi tal-Proċedura Civili, l-appellanti giet regolarment notifikata b'dik it-taxxa, speċjalment in vista li dik id-dispożizzjoni timporta dekadenza, u li d-dekadenzi huma ta' strettissima interpretazzjoni;

#### Ikkunsidrat;

Illi l-prezenti att taċ-ċitazzjoni gie prezentat fit-3 ta' April 1952, u fost id-dokumenti miegħu eżibiti hemm it-taxxa fuq imsemmija (fol. 8). L-appellanti, kif jidher mir-riferta tal-marixxall, giet notifikata bl-imsemmi att taċ-ċitazzjoni fit-8 ta' April 1952. Bl-ewwel nota ta' l-eċċezzjoni tagħha hija opponiet li ma kienx hemm lok għar-ratizzazzjoni li tagħha giet mitluba l-approvazzjoni bl-att taċ-ċitazzjoni, li l-Qorti ma ordnatx dik ir-ratizzazzjoni, u li, fil-każ li jiġi ritenut li hemm lok għal din ir-ratizzazzjoni, il-kawża odjerna messha saret ukoll kontra Grazio Cassar. Wara dawn l-eċċezzjonijiet l-Ew-

wel Qorti ordnat "ex officio" is-sejha fil-kawża ta' l-imsemmi Cassar, u għaddiet għan-nomina ta' perit legali biex jirratizza l-ispejjeż tal-kawża imsemmija fl-att tač-čitazzjoni, fis-sens li jirrelata kemm huma l-ispejjeż inkorsi mill-attur, il-konvenuta u l-imsejjaħ fil-kawża, u biex jissottometti l-osservazzjonijiet kollha li għandhom x'jaqsmu mal-każ. Fis-27 ta' Ottubru 1952 il-perit legali halef ir-relazzjoni tiegħu, u b'digriet iehor tal-11 ta' Novembru 1952 l-ewwel Qorti ordnat li l-proċess jiġi rimess lill-istess perit legali għal xi dettalji, li dehrilha meħtieġa:

Kif jidher minn dak li ntqal fuq, il-proċediment kollu kien jirrigwarda l-mod kif keliha ssir ir-ratizzazzjoni ta' l-ispejjeż, billi l-korrettezza tat-taxxa ta' dawk l-ispejjeż ma giet qatt diskussa, jew fil-bogħod allegata. Kien biss wara li saru dawk il-proċeduri kollha, u preċiżament fl-10 ta' Diċembru 1952, li l-appellanti, bin-nota tagħha fil-fol. 29 tal-proċess, għebet 'il quddiem għall-ewwel darba l-eċċezzjoni li ma kienetx giet regolarment notifikata bl-imsemmija taxxa ta' l-ispejjeż, u li għalhekk hija kienet għadha fiż-żmien li timpunjaha;

Ikkunsidrat;

Illi għalkemm, kif ġa nġhad, l-appellanti ma gietx notifikata regolarment b'dik it-taxxa bl-ittra ufficjali tat-12 ta' Marzu 1952, dik in-notifika, għall-finijiet ta' l-imsemmija dispożizzjoni ta' l-art. 62 tal-Proċedura Civili, għandha titqies li saret b'dana l-att tač-čitazzjoni, li gie notifikat lill-istess appellanti fit-8 ta' April 1952. L-appellanti, għalhekk, biex timpunja dik it-taxxa, kellha żmien sat-8 ta' Mejju 1952; u billi hija ma għamletx hekk f'dan iż-żmien, il-lum ma tistax iżjed timpunjaha. Huwa veru li meta giet prezentata č-čitazzjoni l-appellanti kienet għadha ma gietx regolarment notifikata bl-imsemmija taxxa, u għalhekk l-attur ma setax jaġixxi għall-approvazzjoni. Iżda, meta għalaq it-terminu ta' saħar wara li saritilha n-notifika regolari ta' l-istess taxxa bl-att tač-čitazzjoni, mingħajr ma hija impunjatha, dik l-azzjoni eżerċitata mill-attur ma baqgħetx iżjed difettuża, billi "jus superveniens firmat actionem vel exceptionem" — prin

ċipju dan assodat fil-gurisprudenza tagħnā, u li jsib il-fondament tiegħu fl-ekonomija tal-gudizzji u ta' l-ispejjeż (ara sentenza ta' din il-Qorti f'każ analogu, tar-3 ta' Mejju 1948, in re "Vella vs. Dr. Galea", Kollez. Vol. XXXIII—I—252);

Ikkunsidrat;

Illi in bażi għal dak li ntqal fuq l-appell ma jisthoqqlux jiġi milqugh, u għandu jiġi miċhud;

Għar-raġunijiet fuq miġjuba;

Tirrespingi l-appell u tikkonferma s-sentenza appellata; bl-ispejjeż kontra l-konvenuta Rosina Bonnici, appellanti.

---